

【日本語】

めぐみ： よし！

さき： え、もうできたの？

さき： うまいなあ、あいかわらず。

めぐみ： そんなことないよ。それより、咲のも見せて。

さき： え！だめ！

めぐみ： えー、なんでよー？

さき： だって、見せたら、ぜったいわらうし…。

めぐみ： わらわないって。やくそくする。

さき： ほんとに？

めぐみ： うん。

さき： じゃあ… はい。

めぐみ： これ、あたし？

さき： あっ、やっぱり、あきれてる！

めぐみ： ううん…。ちょっとおどろいたけど、私は好きだよ。あ、エリン。

エリン： これ… めぐみ？

めぐみ： …みたい。

さき： もうー、エリンまで！



【にほんご】

めぐみ： よし！

さき： え、もうできたの？

さき： うまいなあ、あいかわらず。

めぐみ： そんなことないよ。それより、さきのも みせて。

さき： え！だめ！

めぐみ： えー、なんでよー？

さき： だって、みせたら、ぜったい わらうし…。

めぐみ： わらわないって。やくそくする。

さき：ほんとに？

めぐみ： うん。

さき： じゃあ… はい。

めぐみ： これ、あたし？

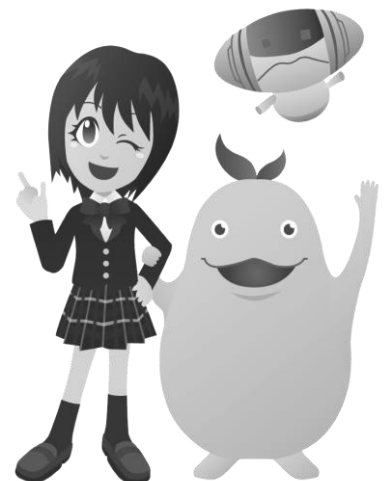
さき： あっ、やっぱり、あきれてる！

めぐみ： ううん…。ちょっと おどろいたけど わたしは すきだよ。あ、エリン。

エリン： これ… めぐみ？

めぐみ： …みたい。

さき： もうー、エリンまで！



【Nihongo】

Megumi : Yoshi!

Saki : E, mō dekita no?

Saki : Umai nā, aikawarazu.

Megumi : Sonna koto nai yo. Sore yori, Saki no mo misete.

Saki : E! Dame!

Megumi : Ee, nande yō?

Saki : Datte, misetara, zettai warau shi....

Megumi : Warawanaitte. Yakusoku suru.

Saki : Honto ni?

Megumi : Un.

Saki : Jā... hai.

Megumi : Kore, atashi?

Saki : A, yappari, akireteru!

Megumi : Uun.... Chotto odoraita kedo, watashi wa suki da yo. A, Erin.

Erin : Kore... Megumi?

Megumi : ...Mitai.

Saki : Mō, Erin made!

